

武周刊定衆經目錄卷第五

泰一

唐佛授記寺沙門明佺等撰

大乘重譯經目卷之四

壹伯陸拾捌部
叁伯陸拾伍卷

首楞嚴經一部二卷

初出

右漢靈帝中平三年支樓迦識於洛陽

譯出卷一費長房錄

首楞嚴經一部二卷

第二出

右曹魏甘露年帛延於洛陽白馬寺譯

出長房錄

方等首楞嚴經一部二卷

第三出

右吳黃武年支謙譯出長房錄

首楞嚴經一部二卷

右晉代竺法護譯出長房錄

男伏定經一部二卷

第四出

右晉元康年竺法護譯與支謙支識帛

延所出首楞嚴本同名異文少別

首楞嚴經一部八卷

第六出

右西晉永寧年支敏度合兩支兩竺一

白五本爲一部見支敏度錄

首楞嚴經一部二卷

第五出

右晉惠帝元康年竺叔蘭於洛陽譯出

長房錄

首楞嚴三昧經一部三卷或云首楞嚴經第七譯

右秦弘始年羅什於長安譯出長房錄

蜀首楞嚴經一部二卷

右魏齊王世譯出長房錄

後出首楞嚴經一部二卷

右魏齊王世譯出長房錄

以前十經同本異譯

空寂菩薩所問一卷亦云法滅盡經亦云法沒盡經

右吳黃武年支謙譯出長房錄

法滅盡經一卷第三出或云法沒盡經又云空寂菩薩所問經與吳代支

謙出者同

右晉代竺法護譯出長房錄

小法沒盡經一卷

右晉代竺秦一法護譯出長房錄二

法沒盡經一卷第

右東晉祇多蜜譯出長房錄

以前四經同本異譯

大方等如來藏經一卷

右西晉惠帝代法炬共法立洛陽譯出
敏度錄

大方等如來藏經一卷 第二出

右東晉義熙年佛陀跋陀羅於揚都及

廬山譯出長房錄

大方等如來藏經一卷

右西晉惠帝代河內沙門白法祖譯出

長房錄

大方廣如來祕藏經一部二卷

以前四經同本異譯

成具光明定意經一卷 或云具足光明經

右後漢靈帝光和二年支曜於洛陽譯

出長房錄

成具光明三昧經一卷

右後漢支謙譯出吳錄及三藏記

稱揚諸佛功德經一部三卷 卷一

右西晉竺法護譯出長房錄

稱揚諸佛功德經一部三卷 一名佛華經一名集華經一名

現在佛名經亦名諸佛華經第三譯

右後魏沙門吉迦夜於北臺譯出長房

錄

稱揚諸佛功德經一部三卷一名集華經

右後秦弘始七年羅什於長安譯出長

房錄

現在佛名經一部三卷一名華嚴經

右宋元嘉二十九年沙門釋求那跋陀

羅於荊州譯出寶唱錄

以前六經同本別譯

鴛崛魔羅經一卷一名指鬘經
名鴛崛鬘經

右晉武帝竺法護譯出長房錄

鴛掘魔悔過經一卷

右道安云竺法護所譯出僧祐錄

佛說鴛掘魔羅母因緣經一卷

右道安云晉代竺法護所譯出僧祐錄

無量樂國土經一卷

帝釋施鴛掘魔羅法服經一卷

右二經道安云晉竺法護譯出僧祐錄

佛降鴛掘魔羅人民歡喜經一卷

鴛掘魔羅歸化經一卷一名掘魔
婦死經

右二經西晉惠帝法炬法立譯出長房

錄

鷲搖魔羅經一部四卷

右宋文帝元嘉年求那跋陀羅於道場

寺譯出長房錄

以前八經同本別譯

須賴經一卷初

右前魏帛延於洛陽白馬寺譯出長房

錄

須賴經一卷第二譯或名須賴菩薩經

右吳黃武年支謙譯出長房錄

德光太子經一卷

或須賴問德太子經或賴吒和羅所問光德太子經

貧子須賴經一卷

右西晉太始六年竺法護譯出長房錄

右宋文帝代求那跋陀羅譯出長房錄

慧印三昧經一卷

亦名慧印經亦名十方現寶田惠印三昧經

右吳建興至黃武年支謙譯出長房錄

如來智印經一卷

右二經同本異譯

須真天子經一部二卷或名須真天子問四事經

右西晉太始二年竺法護於白馬寺譯

出長房錄

須真天子經一卷見吳錄又云羅什出似再譯

右北涼代沙門曇無讖譯出長房錄

以前二經同本別譯

月燈三昧經一卷出大月燈三昧經

右漢代安世高譯出長房錄

月燈三昧經一卷一名文殊師利十事行經一名建惠三昧經

右宋代沙門先公譯出長房錄

月燈三昧經一部十一卷或十卷

右高齊天保八年沙門耶舍共法智於

相州譯出長房錄

以前三經同本別譯

道樹經注解一卷并序

右魏齊王世正始年康僧會譯出長房

錄

道樹三昧經一卷一名和訶末經一名菩薩道樹經

右吳黃武年支謙譯出寶唱錄

道樹三昧經一部二卷

右出釋道安支敏度錄

以前三經同本別譯

照明三昧經一卷

右晉竺法護譯出長房錄

照明三昧經一卷

右東晉耆多蜜譯出長房錄

以前二經同本別譯

超日明三昧經一部二卷

一名超日明經
初譯或三卷

右西晉太始七年竺法護譯出長房錄

超日明經一部二卷

第二譯

右晉聶承遠重飾與法護出超日明經

同本異譯出長房錄

以前二經同本異譯

孔雀王雜神呪經一卷

右東晉沙門帛尸利蜜多譯出長房錄

孔雀王神呪經一部二卷

或七卷

右東晉咸康年沙門帛尸利蜜多譯

孔雀王呪經一卷

與前吉友譯
者第二出

右東晉孝武帝竺曇無蘭譯

大金色孔雀王經一卷

并結界
場法具

右秦羅什於長安逍遙園譯出長房錄

孔雀王陀羅尼經一部二卷

右梁天監十五年僧伽婆羅於揚都占

雲館及正觀寺譯出長房錄

以前五經同本別譯

請觀世音經一卷

一名請觀音消伏毒害陀羅尼呪經出寶唱錄

右後秦弘始年鳩摩羅什於長安逍遙

園譯出長房錄

請觀世音消伏毒害經一卷

第二出

右東晉代竺難提譯出內典錄

以前二經同本別譯

大淨法門經一卷

一名上金無首安所問遼首童真所問化經一名淨

法門經

右西晉建興元年竺法護譯出內典錄

大莊嚴法門經一部二卷

與文殊師利神力經勝金色光明德

秦一
女經大淨法門
經同本別譯

右隋開皇三年北天竺烏長國三藏那

連提耶舍於大興善寺譯見內典錄

以前二經同本別譯

菩薩睽子經一卷

佛說睽經一卷

一云睽本起經

右後秦羅什譯出長房錄

睽子經一卷

一名孝子睽經一名菩薩睽經一名佛說睽經一名孝子隱經一名睽本經第二出

右西秦法堅於河南國為乞伏乾歸譯

出長房錄

睽本經一卷

右後秦羅什於長安逍遙園譯出長房

錄

孝子睽子經一卷

一名孝睽經一名菩薩睽經一名佛說睽經一名睽

本經一名孝子德經凡六名第二出與羅什譯少異

右西秦法堅於河南國譯出長房錄

以前五經同本別譯

光世音大勢至受決經一卷

右西晉元康年竺法護譯出長房錄

觀世音受記經一卷

右晉惠帝聶道真譯出長房錄

觀世音菩薩受記經一卷

一名觀世音受決經寶唱錄譯

右宋永初元年曇無竭於揚州譯出長

房錄

以前三經同本異譯

菩薩修行經一卷

一名威施長者所問菩薩經一名長者修行經

右前魏甘露年帛延於洛陽譯出長房

錄

菩薩修行經一卷

右吳代支謙譯出長房錄

長者修行經一卷

一名威施長者所問菩薩修行經一名菩薩修行

右晉惠帝河内沙門白法祖譯出長房

錄

以前三經同本異出

菩薩本行經一部三卷

菩薩本行經一卷

右晉惠帝太康年聶道真譯出長房錄

以前二經同本別譯

菩薩藏經一部三卷

右西晉竺法護譯出長房錄

菩薩藏經一部三卷

一名富樓那問經一名大悲心經或二卷

右後秦弘始年羅什於長安譯出長房

錄

大菩薩藏經一部二十卷

右唐貞觀十九年三藏玄奘於西京弘

福寺譯出內典錄

具善根經一卷出菩薩藏下卷

右道安云西晉代竺法護譯出僧祐錄

以前四經卷同本別譯

菩薩行五十緣身經一卷一名五緣身經又云菩薩身緣五十

經事

右西晉竺法護譯出長房錄

菩薩緣身五十事經一卷與五十緣身經大同少異

右西晉太康年聶道真譯出長房錄

以前二經同本異譯

誦德福田經一卷初出亦云福田經

右西晉惠帝沙門釋法立譯出長房錄

福田經一卷一名諸德福田經一名福田經第二出

右西晉竺法炬譯出長房錄

福田經一卷一名居士請僧福田經

右晉安帝代曇無讖譯出長房錄

以前三經同本異譯

太子墓魄經一卷

右後漢安世高譯出長房錄

太子墓魄經一卷

右西晉竺法護第二譯出長房錄

以前二經同本異譯

太子和休經一卷

右吳支謙譯出達摩鬱多羅錄

太子瓶護經一卷

右道安云西晉代竺法護譯出僧祐錄

以前二經同本異譯

大阿育王經一部五卷

右西晉惠帝代光熙年安息國沙門安

法欽於洛陽譯

大阿育王經一部十卷

右梁天監十一年沙門僧伽婆羅於揚

都壽光殿帝自執筆譯出長房錄

以前二經同本異譯

大摩耶經一部二卷

右後漢靈帝中平年支曜於洛陽譯出

長房錄

摩訶摩耶經一卷

或二卷

右南齊曇首於楊都譯出內典錄

以前二經同本別譯

七佛神呪經一卷

結縷者異本本或無經字

右吳代支謙譯出長房錄

七佛神呪經一部四卷

以前二經同本別出

造立形像福報經一卷

大乘造像功德經一部二卷

或一卷

右大周天授二年提雲般若於大周東

寺譯

以前二經同本

法界體性無分別經一部二卷

右天監年僧伽曼陀羅於楊都譯出長

房錄

法界體性無分別經一部二卷

右一本羅什譯出達摩鬱多羅錄

以前二經同本別譯

未曾有因緣經一部二卷

右後秦弘始年羅什於長安譯出達摩

鬱多羅錄

未曾有因緣經一部二卷

一名未曾有因緣經

右南齊曇景於楊都譯出長房錄

以前二經同本別譯

四不可得經一卷

右後漢代安息國王子安世高譯出長

房錄

四不可得經一卷

第二出

右西晉沙門竺法護譯與世高譯同出

長房錄

以前二經同本異譯

輒首菩薩經一卷

右漢代譯

輒首菩薩無上清淨分衛經一部二卷

一名決了

諸法如幻三昧經

右漢靈帝臨淮清信士嚴佛調於洛陽

譯出長房錄

輒首菩薩無上清淨分衛經一部三卷

一名決了

諸法如幻三昧經

右宋代翔公於南海郡譯出內典錄

以前三經同本別譯

除恐災患經一卷

右魏世帛延譯出長房錄

除恐災患經一卷

右西秦孝武世沙門聖堅譯出長房錄

益意經一部三卷第二譯

右東晉太元末康道和譯出竺道祖錄十一

益意經一卷亦名思意經

右漢靈帝代臨淮清信士嚴佛調譯出

長房錄

益意經一部二卷

右僧法尼譯出朱士行漢錄

以前三經同本別譯

首意女經一卷一名梵女首意經

右西晉竺法護譯出內典錄

梵女首意經一卷

右宋代沙門釋勇公譯出長房錄

以前二經同本別譯

字本經一部二卷第一譯

右漢代沙門支識譯

字經一部二卷第二出

右吳支謙譯出內典錄

字經一卷

右西秦沙門聖堅於河南國為乞伏乾

歸譯出長房錄

以前三經同本異出

卷一

十三

無量義經一卷

右宋文帝求那跋陀羅譯出長房錄

無量義經一卷

右南齊建元年曇摩伽陀耶舍於廣州

朝廷寺譯出長房錄

淨度三昧經一卷

右後魏和平三年釋曇曜譯出長房錄

淨度三昧經一卷

右宋元嘉四年釋智嚴譯出長房錄

淨度三昧經一部二卷

右宋代沙門寶雲於揚州譯出長房錄

淨度三昧經一部三卷

右宋求那跋陀羅譯出長房錄

以前四經同本別譯

後出阿彌陀偈一卷

阿彌陀佛偈一卷

以前二經同本別譯

摩訶利頭經一部二卷

灌佛經一卷與利頭經大同小異

右西秦沙門聖堅譯出長房錄

灌經一卷亦云四月八日灌經

右西晉惠帝沙門法炬法立譯出長房

錄

以前三經同本別譯

佛本行經一卷

右梁僧祐師錄云古典錄出長房錄

佛本行經一部五卷第二出

右北梁沮渠世曇無讖譯出長房錄

佛本行經一部七卷

右宋元嘉年釋寶雲於揚都譯出內典泰一十四

錄

佛本行集經一部六十卷

右隋開皇七年岨多於京師譯出內典

錄

以前四經同本別譯

法句經一部四卷

右後漢代安世高譯出長房錄

法句經一部二卷

初譯吳錄云五卷

右吳黃武年代唯耆難武昌郡譯出長房錄

房錄

法句經一部二卷

第二譯出別錄及三寶錄

右吳代優婆塞支謙譯出長房錄

法句經一卷

右吳代唯耆難共支謙譯出僧祐錄

法句喻經一部四卷

或六卷或五卷一名法句本末一名法句譬經

右西晉惠帝代沙門法炬法立譯出長房錄

房錄

以前五經同本別譯

舍利弗目連遊四衢經一卷

右後漢獻帝代康孟詳於洛陽譯出長房錄

房錄

舍利弗目連遊四衢經一卷

一名舍利弗目連遊諸國經

右西晉竺法護譯出長房錄

以前二經同本別譯

自誓三昧經一卷

內題云獨誓品第四出比丘淨行中初出與法護出

者大同
小異

右後漢代安世高譯

獨鑒自誓三昧經一卷

一名如來自誓三昧經第二譯出長房錄

獨證自誓三昧經一卷

一名如來自誓三昧經第二譯出長房錄

右西晉竺法護譯出內典錄

菩薩宿命經一卷

右西晉惠帝代太康年聶道真譯出長

房錄

如來獨證自誓三昧經一卷

第二出

右東晉西域沙門祇多蜜譯出長房錄

以前四經同本別譯

六度集經一部八卷

一名六度無極集亦雜無極經

右吳世康僧會於武昌譯出內典錄

察微王經一卷

出第八卷

右吳康僧會譯出長房錄

梵皇經一卷

一云梵皇王經出第八卷

右吳正始年沙門康僧會譯出長房錄

阿難念彌經一卷

亦云阿難念經

右吳正始年康僧會譯出長房錄

中心正行經一卷

一名藍連玉經一名目連功德經

右東晉孝武帝代竺曇無蘭於揚都譯

出長房錄

阿難念彌經一卷

出第八卷

右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯出長房

錄

摩天國王經一卷

出第五卷

右東晉孝武帝代竺曇無蘭於揚都謝

鎮西寺譯出長房錄

彌蓮經一卷

一名彌蘭經

右東晉孝武帝代竺曇無蘭於揚都譯

出長房錄

摩調王經一卷

出第二卷

右西晉竺法護譯與支謙譯者大同小

異出長房錄

乾夷王經一卷

右道安錄云西晉代竺法護譯出長房

錄

菩薩以明離鬼毒經一卷

出第八卷

右道安錄云西晉代竺法護譯

儒童菩薩經一卷

出第八卷

右出別錄西晉惠帝代大元年聶道真
譯出長房錄

中本起經二卷

調達教人為惡經一卷出第六卷

右出雜錄西晉惠帝代法炬法立譯出

長房錄

興起行經二卷

以金貢太山贖罪經一卷或名彌蘭經
或名彌連經

右或名十緣吳錄帝代譯師同前

四諦經一卷

佛說雀王經一卷出第五卷

右出見吳錄後秦鳩摩羅什譯出長房

錄

修行本起經二卷

菩薩身為鴿王經一卷出第五卷

右一經二卷出雜譯師同前

胡本經四卷

晉明經一卷

右出吳錄宋孝帝北涼沮渠京聲譯長

房錄

泥洹後千歲中變記經四卷

救身濟賈人經一卷出第五卷

右出別錄

合道神足經二卷

宋孝帝代釋惠簡譯出長房錄

右一名極變經

釋迦畢罪經一卷出第五卷

諸經佛名二卷

右一名佛名經帝代譯師同前

舊譬喻經二卷

車匿經一卷一名車匿本亦經出第八卷

右或名譬喻經宋代沙門釋勇公譯出

長房錄

觀無量壽經一卷

空淨天感應三昧經亦云空淨三昧經

右出單經後漢代安世高譯出長房錄

龍種尊國變化經二卷

空淨三昧經一卷一名空淨大感應經

右出別錄

佛見牧牛者示道經一卷

右宋代沙門釋勇公譯出長房錄

三千佛名經

藍大經一卷 出第三卷

遮羅國王經一卷 出第八卷

五十三佛名經

戒度無極經一卷

薩和檀經一卷 出第二卷

南方佛名經

禪度無極一卷

小兒聞法即解經一卷 出第六卷

一佛治城寺經

忍度無極經一卷

盤達龍王經一卷 出第五卷

滅罪得福經

觀世音所說行法經

波耶王經一卷 出第二卷

彌勒為女身經

尸呵遍王經一卷 出第八卷

寂調意所問經

菩薩為魚王經一卷

薩陀波崙菩薩求深般若圖紀經

菩薩生地經

初發意菩薩常晝夜六時行道經

一切流攝守因緣經

太子法施經一卷

佛以三事笑經一卷

鼻提和經一卷

布施度無極經一卷

蜜蜂王經一卷

仙歎經一卷

菩薩作龜本事經一卷

右件三十九經從六度集經出

今依竺本添入二十一經不列於內竺

堂講主校勘

武周刊定衆經目錄卷第五